

Asunción, 08 de abril de 2025.-

DICTAMEN N° 13/2025

VISTO, el Memorándum N° 020/2025 por el cual el Departamento de Almacenes y Suministros dependiente de la Coordinación de Recursos Administrativos, a través de la cual remiten a la UOC los documentos del procedimiento de LICITACION POR MENOR CUANTIA N° 03/2025 "ADQUISICION DE CHALECO ANTIBALA" _ ID 465.923.

Que la Resolución DNCP N° 454/2024 "POR LA CUAL SE REGULA LA DETERMINACIÓN DE PRECIOS REFERENCIALES Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACION EN EL MARCO DE LA LEY N° 7021/22.", dispone en sus Artículos: "2º **PUBLICACIÓN DE PRECIOS DE REFERENCIA Y SUS ANTECEDENTES** Los Organismos, Entidades, Sociedades Anónimas con Participación Accionaria Mayoritaria del Estado y Municipalidades deberán publicar al momento de la comunicación de los procedimientos de contratación, los Precios de Referencia de todos los lotes, ítems o sub-ítems que lo componen, independientemente al sistema de adjudicación, acompañando los documentos respaldatorios respectivos y un dictamen firmado por el responsable de la UOC en el que se detalle la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia y cualquier otra característica del mercado, de la producción, la comercialización o distribución de bienes y servicios que puedan afectar el precio de referencia. (...), y "3º **RESPONSABILIDAD DE LAS CONVOCANTES**. Las Convocantes son exclusivamente responsables del establecimiento de Precios de Referencia razonables tendientes a lograr contrataciones públicas que garanticen los Principios de Economía, Eficacia y Eficiencia, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 56 del Decreto Reglamentario N° 2264/24."

De manera a dar cumplimiento con la determinación de Estimación de Costos, el Departamento de Almacenes y Suministros expone en su Memorándum DAS N° 20/2025, la gestión de obtención de precios referenciales, adjuntando la documentación de respaldo donde cursó solicitud de precios referenciales conforme a las especificaciones Técnicas del proceso, a las siguientes firmas: WINNER, GUAINDUPAR, CHACO OUTDOORS – PARAGUAY, TRANS CETER S.R.L., ARMOR, DE PARAGUAY SECURITY S.A., HARD AND SOFT S.A. Al respecto, se ha recibido presupuesto referencial de una de las firmas citadas más arriba. Por otra parte, se han tenido en cuenta los precios adjudicados ID 445074 y ID 437338, detallando la información en una planilla comparativa adjunta.

CRITERIOS VALORADOS EN LA DETERMINACIÓN DE PRECIOS REFERENCIALES

Tomando la información proporcionada de los potenciales oferentes ARMOR, así como los precios de adjudicados ID 445.074 y ID 437.338 se estableció el precio promedio de (2) dos parámetros como metodología de la determinación de los precios referenciales a publicar. Los precios referenciales a publicar se estiman razonables y convenientes. Se adjunta respaldo documental de la información expresada en el presente Dictamen. (Ver planilla adjunta).

Finalmente, teniendo en cuenta que los Precios Referenciales fueron elaborados siguiendo la metodología y parámetros establecidos en la DNCP N° 454/2024 - ANEXO GUIA PARA LA ELABORACIÓN DE PRECIOS DE REFERENCIA PARA LOS ORGANISMOS DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL, ENTIDADES DECENTRALIZADAS, SOCIEDADES ANÓNIMAS EN LAS QUE EL ESTADO SEA SOCIO MAYORITARIO Y MUNICIPALIDADES, EN LAS CONTRATACIONES REGULADAS POR LA LEY N° 7021/22 DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS, la Unidad Operativa de Contrataciones expone los mismos en el presente documento, dejando expresa constancia de que el alcance de los precios consignados contemplen la universalidad de los servicios, bienes y obras requeridos en las especificaciones técnicas, lotes, ítems o sub-ítems, así como los servicios conexos, y los mismos fueron realizados dentro de lo establecido en la normativa pertinente.

Es nuestro dictamen.



C.P. Atilio Molinas, Jefe Interino
Departamento de Licitaciones y Compras Menores
Unidad Operativa de Contrataciones
GGA - DNIT



DIRECCIÓN NACIONAL DE INGRESOS TRIBUTARIOS

GERENCIA GENERAL

DE ADUANAS

PARAGUAY

Departamento de Almacenes y Suministros

Potenciales Oferentes

Items	Empresa	Correo
1	Winner	winner@winner.com.py'
2	Guaindupar	guaindupar.licitaciones@guaindupar.com'
3	Chaco Outdoors - Paraguay	marcus@chacooutdoors.com'
4	TRANS CENTER S.R.L	'transceci@hotmail.com'
5	Armor	info@armor.com.py'
6	De PARAGUAY SECURITY S.A	'legales@dobrestec.com.py'
7	HARD AND SOFT S.A.	info@hardandsoft.com.py'

Departamento de Almacenes y Suministros
ADQUISICIÓN DE CHALECO ANTIBALA

Items	Objetos de Gastos	Código de Catálogo	Producto	Unidad de Medida	Cantidad	Ente / Empresa	Policia Nacional ID	Precio	Ente / Empresa	Precio	Presupuesto	Precio Referencial	Precio Total	Metodología
1	551	46181502-001	Chaleco antibala	Unidad	23	Policia Nacional ID N° 445074	437338	3.700.000	Policia Nacional ID N° 445074	3.870.000	Amor	3.906.667	89.853.333	3.4
												551	89.853.333	
												Totales	89.853.333	





Evidencia de Precio Referenciales de chaleco Antibala

1- Chaleco antibala

- **Institución: Policía Nacional ID N°445074**

1	46181502-001	Chaleco antibalas antipunzantes En catálogo: Chaleco antibala	• Unidad de Medida: Unidad • Presentación: • Contrato Abierto:	114	\$ 3.700.000	\$ 421.600.000	Ver Catalogo
---	--------------	--	---	-----	--------------	----------------	------------------------------

- **Institución: Policía Nacional ID 437338**

1	46181502-001	Chaleco antibala	• Presentación: UNIDAD • Relación de Medida: Unidad • Marca: Armor Security	53	\$ 3.670.000	\$ 205.110.000	Ver Catalogo
---	--------------	---------------------	--	----	--------------	----------------	------------------------------



**POLICÍA
NACIONAL**



☆☆☆☆
Comandancia



**GOBIERNO DEL
PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUAI**

**CONTRATO N° 249/2023 EN EL MARCO DE LA CONTRATACIÓN DIRECTA N° 31/2023
ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS - ID N° 437338.**

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, domiciliada en la calle El Paraguay Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.893.946, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 74, de fecha 18 de agosto del 2023, denominada en adelante LA CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ARMOR DEL PARAGUAY S.A.**, con RUC N° 80025253-5, domiciliada en Tuyuti Nro. 127 casi Ytororo – Barrio Campo Grande, de la ciudad de Luque, República del Paraguay, con número de teléfono (0981) 333-451, correo electrónico info@armor.com.py, representada para este acto por el Señor DIEGO CARLOS VENICA AGUILAR, con cédula de identidad N° 3.526.578 y la Señora ANDREA SBOROVSKY, con cédula de identidad N° 4.758.573, ambos en su carácter de Representante Legal, denominada en adelante EL PROVEEDOR, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente Contrato de Adquisición de Chalecos Antibalas, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Adquisición de Chalecos Antibalas, conforme a las especificaciones técnicas y otras disposiciones del contrato y demás instrumentos que sean parte del presente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- a) Contrato;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: *(No Aplica)*.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 437338.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 31/2023, convocado por la Policía Nacional. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 937.

ARMOR DEL PARAGUAY S.A.



POLICÍA
NACIONAL



Comandancia



GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUAI

**CONTRATO N° 249/2023 EN EL MARCO DE LA CONTRATACIÓN DIRECTA N° 31/2023
ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS - ID N° 437338.**

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	CHALECO ANTIBALA	Unidad	UNIDAD	53	ARMOR SECURITY	PARAGUAY	3.870.000	205.110.000
							Precio Total	205.110.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: G. 205.110.000 (Guaraníes doscientos cinco millones ciento diez mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Desde la firma del Contrato hasta el cumplimiento total de sus obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de Servicios del pliego de bases y condiciones.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

Actividad 10 Operaciones contra Grupos Criminales

Dirección: El Paraguayo Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción

Correo electrónico: tesoreria.p219@gmail.com

Contacto: Sub Comisario MGAP. Eugenio Llamas - Tel.: (0984) 454.343

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato, con vigencia hasta el 31 de enero de 2024.


11. MULTAS

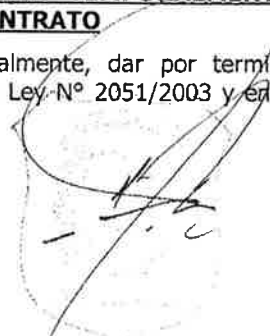
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021..

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales.


Atestado por el Comandante en Jefe





**POLICÍA
NACIONAL**



☆☆☆☆
Comandancia



**GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUAI**

**CONTRATO N° 249/2023 EN EL MARCO DE LA CONTRATACIÓN DIRECTA N° 31/2023
ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS - ID N° 437338.**

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 23 días del mes de noviembre del año 2023.


DIEGO CARLOS VENICA AGUILAR
Cédula de Identidad N° 3.526.578
Representante Legal


ANDREA SBOROVSKY
Cédula de Identidad N° 4.758.573
Representante Legal


CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional



**CONTRATO N° 141/2024, ACTIVIDAD 09 SERVICIO DE OPERACIONES ESPECIALES Y DE
CONTENCIÓN, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 31/2024
"ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS, ESCUDOS BALÍSTICOS Y ESCOPETAS CAL. 12" ID
N° 445074.**

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, RUC N° 80016197-1, domiciliada en la calle El Paraguay Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.893.946, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 74, de fecha 18 de agosto del 2023, denominada en adelante LA CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ARMOR DEL PARAGUAY S.A.**, con RUC N° 80025253-5, domiciliada en Tuyuti Nro. 127 casi Ytororo – Barrio Campo Grande, de la ciudad de Luque, República del Paraguay, con número de teléfono (0981) 333-451, correo electrónico info@armor.com.py, representada para este acto por el Señor JOSE DOMINGO ATILIO REGUERA MACHUCHA, con cédula de identidad N° 1.326.369, en su carácter de Representante Legal, denominada en adelante EL PROVEEDOR, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato de Adquisición de Chalecos Antibalas y Escudos Balísticos, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El objeto del contrato es regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Adquisición de Chalecos Antibalas y Escudos Balísticos, conforme a las especificaciones técnicas y otras disposiciones del contrato y demás instrumentos que sean parte del presente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: No aplica

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 445074.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 31/2024, convocado por la Policía Nacional. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 746.





POLICÍA
NACIONAL



GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUAI
REKUAI



CONTRATO N° 141/2024, ACTIVIDAD 09 SERVICIO DE OPERACIONES ESPECIALES Y DE CONTENCIÓN, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 31/2024 "ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS, ESCUDOS BALÍSTICOS Y ESCOPETAS CAL. 12" ID N° 445074.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción	Atributos	Cant.	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total	Características
1	Chaleco antibalas antipunzantes	unidad de medida: Unidad presentación: Unidad	114	3.700.000	421.800.000	marca: Armor Security fabricante: Armor del Paraguay SA procedencia: Paraguay
3	Escudo balístico NIJ III - A	unidad de medida: Unidad presentación: Unidad	14	7.100.000	99.400.000	marca: Armor Security fabricante: Armor del Paraguay SA procedencia: Paraguay
TOTAL					521.200.000	

El monto total del contrato asciende a la suma de G. 521.200.000 (Guaraníes quinientos veintidós millones doscientos mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato será:

Desde la suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de:

Sub Crlo. MGAP. Liz Lorena Mendoza Rodríguez

ACTIVIDAD 09 SERVICIO DE OPERACIONES ESPECIALES Y DE CONTENCIÓN

Dirección: Cnel. Gracia 458 e/ Tte. Rodi y Dr. Mazzei - B° Sajonia, Asunción

Teléfono: (021) 421.261 / 421.743 (0982) 274.327

Correo electrónico: tesoreria.programa7@gmail.com

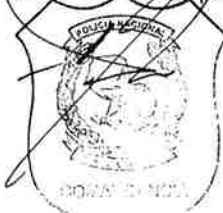
10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia hasta el 31 de enero de 2025.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.





**POLICÍA
NACIONAL**



**GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUAI**



CONTRATO N° 141/2024, ACTIVIDAD 09 SERVICIO DE OPERACIONES ESPECIALES Y DE CONTENCIÓN, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 31/2024 "ADQUISICIÓN DE CHALECOS ANTIBALAS, ESCUDOS BALÍSTICOS Y ESCOPETAS CAL. 12" ID N° 445074.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16. SUSCRIPCION

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los 20 días del mes de setiembre del año 2024.

JOSE DOMINGO ATILIO REGUERA MACHUCHA
Cédula de Identidad N° 1.326.369
Representante Legal

ARMOR DEL PARAGUAY S.A.



CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional

Luque, 19 de marzo del 2025

Señores
Dirección Nacional de Ingresos Tributarios
Gerencia General de Aduanas
Presente

Estimados Sres.,

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ustedes, con el objeto de remitirles a continuación, una cotización de nuestros Chalecos Antibalas que desarrollamos en Armor del Paraguay S.A., especialmente diseñados para mayor seguridad, movilidad y rendimiento del personal.

Estos modelos de chalecos son utilizados por empresas de seguridad, policías, las compañías de transporte de valores, políticos, diplomáticos, altos ejecutivos o civiles.

- 1- **Chaleco Antibalas - Modelo Táctico DK360 G2 NIJ III-A:** marca Armor Security; confeccionado por Armor del Paraguay S.A. con Polietileno de Ultra Peso molecular, modelo tipo táctico. Ajustes de hombros anatómicos con refuerzo de espuma interior con laterales recubiertos de paneles balísticos de 17cm de ancho creando efecto 360° de cobertura balística. Cinta de agarre en la parte posterior Man Down (hombre caído). Cuenta con dos bolsillos internos para alojar las placas balísticas de nivel superior, con sistema de cierre de velcro, ubicado a la altura del pecho en la parte frontal y posterior. Con Registro N° 657-AP emitido por la dirección de Material Bélico – DIMABEL y Ensayo Balístico realizado por el INTN. Peso Total 4.2 Kg.

El nivel de protección es el III-A, según documentación 0101.06 del Instituto Nacional de Justicia de E.E.U.U.

Resiste los siguientes impactos:

Calibre	Cartucho	Masa Proyectoil (g)	Velocidad (m/s)
.22 LR	40 LRN	2,6	320
.38 ACP	95 FMJ RN	6,2	312
.40 S&W	180 FMJ	11,7	312
9 mm	124 FMJ RN	8,0	427
.357 Magnum	158 JSP	10,2	427
.44 Magnum	240 JHP	15,6	427

Garantía de 5 (cinco) años sobre la placa balística y 1 (un) año para la funda.

PRECIO:

Talles M - L - XL con o sin Molle

Precio Gs. 4.150.000. IVA Incluido

Grafico Ejemplo



FORMA DE PAGO: Crédito.

Validez de la oferta 30(treinta) días.

Sin otro particular y quedando a la espera de vuestra confirmación, aprovechamos la ocasión para saludarlos muy cordialmente.

[Handwritten signature]
Eduardo Martínez
Área Comercial

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:45
Para: 'winner@winner.com.py'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:45
Para: 'guaindupar.licitaciones@guaindupar.com'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:43
Para: 'marcus@chacooutdoors.com'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:43
Para: 'transceci@hotmail.com'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:41
Para: 'legales@dobrestec.com.py'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.

Oscar Quiñonez

De: Oscar Quiñonez <oquinonez@dnit.gov.py>
Enviado el: martes, 18 de marzo de 2025 17:42
Para: 'info@hardandsoft.com.py'
CC: Anabella Barrientos
Asunto: Solicitud de Chalecos Antibalas
Datos adjuntos: Especificaciones Técnicas de Chaleco antibala 2025.docx

Buenas Tardes ;

Por la presente solicito de su amable colaboración en el sentido de **proporcionarnos los precios** de productos comercializados por su prestigiosa empresa, según el listado que se adjunta a la presente para realizar las estimaciones correspondientes para un eventual llamado de **Adquisición de Chalecos Antibalas**.

En ese sentido, apreciaremos mucho que nos envíen su respuesta al correo electrónico abarrientos@aduana.gov.py / oquinonez@aduana.gov.py dentro de un plazo prudencial que no colisione con sus compromisos diarios, el cual consideramos podría ser de 48 hs. a partir de la recepción de la presente.